



Przegląd Pyskowicki

MARZEC 2018 • Nr 3 (257)

Egzemplarz bezpłatny

Pismo lokalne • Miesięcznik

DOFINANSOWANIE NA REMONT BUDYNKU RATUSZA



W ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego 2014-2020, działanie 5.3 Dziedzictwo kulturowe, nasze miasto otrzymało kwotę 1.458.363,29 zł dofinansowania na zadanie pn. "Remont zabytkowego budynku ratusza w Pyskowicach mający na celu poszerzenie oferty kulturalnej". Całkowity koszt realizacji ww. zadania to 1.570.144,87 zł. Zgodnie z planem prac remontowo-konserwatorskich zostaną wykonane m.in.: remont elewacji wraz z detalami wystroju architektonicznego i sztukateriami, wymiana okien i drzwi zewnętrznych, naprawa dachu, przemurzenie kominów, a także remont balkonu, ganku i schodów zewnętrznych. Zakończenie realizacji tego zadania planowane jest do końca bieżącego roku.

Piotr Kowalski - Wydział PPI

ZEZNANIA PODATKOWE (PIT) ZA 2017 ROK

W dniach:

27.04.2018 r. (piątek) w godz. 8.00-13.00 oraz 30.04.2018 r. (poniedziałek) w godz. 8.00-14.00 przedstawiciel II Urzędu Skarbowego w Gliwicach będzie przyjmował zeznania podatkowe za 2017 r. w Urzędzie Miejskim w Pyskowicach, pok. 100 (parterportiernia).

GMINA PYSKOWICE PRZEJĘŁA STARY DWORZEC



Po wieloletnich negocjacjach z PKP S.A., w dniu 8 lutego sfinalizowano nieodpłatne przejęcie budynku nieczynnego dworca przy ul. Wolności położonego na działce o pow. 0,1262 ha, do której Gmina Pyskowice uzyskała prawa użytkowania wieczystego. Ponadto za kwotę 389.055,50 zł (łącznie z kosztami notarialnymi) zakupiono prawa użytkowania wieczystego działki przyległej o pow. 0,5147 ha, która niezbędna jest do realizacji całości projektu i na której docelowo wykonane zostaną parkingi.

Dokończenie na str. 12

**Zdrowych, spokojnych, radosnych
i pogodnych Świąt Wielkiej Nocy
spędzonych w świątecznej i rodzinnej atmosferze
wśród najbliższych
mieszkańcom Pyskowic i czytelnikom
"Przeglądu Pyskowickiego"**
Życzą: Burmistrz Pyskowic, Rada Miejska
oraz redakcja "Przeglądu Pyskowickiego"





Informacje burmistrza

BUDOWA SKLEPU SIECI "BIEDRONKA"

Planowana budowa sklepu sieci "Biedronka" przy zbiegu ulic Zaolszany i Gliwickiej w Pyskowicach wywołuje duże emocje. Pojawiające się ulotki, jak zwykle w okresie przed wyborami samorządowymi, zawierają zarzuty pod adresem Burmistrza Miasta. Niestety, bardzo często zarzuty te mijają się z prawdą. Twórcy ulotek stwierdzają, że cyt. "... przed pięciu laty władze miasta świadomie wyraziły zgodę na zamknięcie skrzyżowania ulic Toszeckiej - Powstańców Śląskich, ograniczając mieszkańcom możliwości komunikacyjne".

Odnosząc się do powyższego po raz kolejny pragnę wyjaśnić, że o organizacji ruchu na poszczególnych drogach decydują ich zarządcy, a ul. Powstańców Śląskich posiada status drogi powiatowej (nr 2985 S) natomiast ul. Toszecka (DK 94) to droga krajowa, której właścicielem i zarządcą jest Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Katowicach. Tak więc wpływ na ostateczną decyzję o organizacji ruchu na tych dwóch drogach miały wyłącznie wskazane powyżej instytucje. Władze miasta wielokrotnie występowały o przywrócenie organizacji ruchu sprzed modernizacji obwodnicy (nota bene zmienionej w 2009 r.), które każdorazowo rozstrzygane były negatywnie, zostawiając wyłącznie możliwość prawoskrętu z ul. Powstańców Śląskich. Jako uzasadnienie podawane jest wyeliminowanie ruchu "na wprost" (w kierunku Rynku) oraz lewoskrętu, co wpłynęło na poprawę bezpieczeństwa ruchu na tym skrzyżowaniu i znacznie ograniczyło ewentualne sytuacje kolizyjne.

Po uzyskaniu informacji, że Śląski Urząd Wojewódzki w Katowicach uchylił decyzję Starostwa Powiatowego w Gliwicach mającego negatywne zdanie na temat budowy marketu w tym miejscu i wydał pozwolenie na budowę, Burmistrz Miasta po raz kolejny wystąpił do GDDKiA w Katowicach o ponowne rozważenie zmiany organizacji ruchu na skrzyżowaniu ul. Toszeckiej i Powstańców Śląskich. Racjonalnym argumentem jest fakt, że przy wzrastającym obciążeniu ul. Gliwickiej w szczyście komunikacyjnym zasadne byłoby wydzielenie strumienia pojazdów poruszających się w kierunku Toszka i Poznania już na wysokości skrzyżowania ulic Gliwickiej i Powstańców Śląskich przy stacji obsługi pojazdów. Częściowo odciążyłoby to ruch na skrzyżowaniu z ruchem regulowanym przy stacji "ORLEN".

Warto także zwrócić uwagę, że powstał już sklep sieci "Biedronka" przy skrzyżowaniu ul. Toszeckiej i Poznańskiej i nie wpłynęło to na blokowanie ul. Toszeckiej, a najwięcej klientów można zaobserwować poza godzinami szczytu. Uważam więc, że straszenie "paraliżem komunikacyjnym" i wszelkimi ogromnymi konsekwencjami z racji ewentualnej budowy sklepu jest mocno przesadzone i nie ma na celu merytorycznej dyskusji, a jedynie wzbudzanie negatywnych emocji. Kolejną kwestią, która nierzetelnie została przedstawiona przez komitet protestacyjny to zestawienie faktów, że plan przestrzennego zagospodarowania zmieniony został w 2017 r. i zaczął obowiązywać od stycznia 2018 r. Budowa "Biedronki" i zmiana planu fantastycznie ze sobą korespondują, tylko w tym niedomówieniu brak jednego acz istotnego faktu. Pozwolenie na budowę wydane zostało w oparciu o plan zagospodarowania przestrzennego, który Rada Miejska przyjęła w 2003 r. (szczegóły dot. głosowania - protokół z sesji Rady Miejskiej z dn. 26 listopada 2003 r., kadencja Rady Miejskiej 2002-2006). Nie mogę również zgodzić się z zarzutem, że ulica Gliwicka jest jedynym ciągiem łączącym Pyskowice i Gliwice. Owszem jest to najkrótsza droga łącząca te dwa miasta, ale dla samochołów o dopuszczalnej masie całkowitej do 2,5 MG istnieje jeszcze możliwość przemieszczania się ulicą Mickiewicza, ul. Młyńską i ul. Wiejską. Zdaję sobie sprawę, że ten wariant drogi jest dla wielu mieszkańców niesatysfakcjonujący, jednak od organizacji ruchu w mieście są władze danej gminy, a od rozwiązania transportu między miastami są takie instytucje jak Zarząd Dróg Wojewódzkich, Powiatowych czy też GDDKiA i z taką sytuacją mamy tu właśnie do czynienia.

Adam Wójcik - Zastępca Burmistrza Pyskowice

UWAGA! ZMIANA NUMERÓW KONT BANKOWYCH

Urząd Miejski w Pyskowicach informuje,
że z dniem 1 marca br. zmienia operatora bankowego.

Obsługę bankową budżetu gminy będzie prowadził

Bank PKO BP S.A.

W związku z tym od 1 marca obowiązywać będą
nowe numery kont bankowych.

Urząd Miejski w Pyskowicach informuje, że z dniem 1 marca br. zmienia operatora bankowego. Obsługę bankową budżetu gminy będzie prowadził Bank PKO BP S.A. W związku z tym od 1 marca obowiązywać będą nowe numery kont bankowych.

Na rachunek w PKO BP S.A. nr **62 1020 2528 0000 0102 0480 4953** winny być przekazywane wpłaty z tytułu:

- podatków i opłat lokalnych, w tym:
 - podatku od nieruchomości,
 - podatku od środków transportowych,
 - podatku rolnego, leśnego,
 - opłaty za posiadanie psa,
- opłaty skarbowej,
- przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności,
- wieczystego użytkowania, dzierżawy,
- trwałego zarządu,
- zakupu od gminy (gruntów, nieruchomości),
- zezwoleń na sprzedaż alkoholu,
- za zajęcie pasa drogowego,
- mandatów karnych nałożonych przez Straż Miejską,
- opłaty adiacenckiej,

Na rachunek w PKO BP S.A. nr **59 1020 2528 0000 0002 0480 4862** winny być przekazywane wpłaty z tytułu:

- wadów,
- kaucji gwarancyjnych.

Na rachunek w PKO BP S.A. nr **61 1020 2528 0000 0902 0480 4870** winny być przekazywane wpłaty z tytułu:

- zabezpieczeń należytego wykonania umów.

Opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz z tytułu czynszów za najem lokali mieszkaniowych i użytkowych winny być przekazywane na indywidualne numery rachunków bankowych. Informacje o nowych indywidualnych numerach rachunków bankowych zostaną przekazane przez Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska.

Prosimy o czujność i dokładne sprawdzanie numerów kont przed zrobieniem przelewów na rzecz Gminy Pyskowice celem uniknięcia pomyłek. Dodatkowo zachęcamy do korzystania z bezgotówkowej formy dokonywania wpłat.

Dorota Zięba - Skarbnik Miasta

Oświadczenie

W związku z wydaniem ulotek dotyczących budowy nowego sklepu „Biedronka” przy zbiegu ulic Zaolszany i Gliwickiej oświadczam, że moje nazwisko, jako rzekomego autora tekstu ulotki zostało użyte bez mojej zgody, a wręcz pomimo mojego wyraźnego sprzeciwu. Z wyrazami szacunku.

Marek Drobnicki - Radny

Z PRAC RADY MIEJSKIEJ

22 lutego br. odbyła się kolejna sesja rady miejskiej. Tym razem radni zapoznali się ze sprawozdaniem burmistrza z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach prowadzonych przez gminę za 2017 rok. Zgodnie z ustawą Karła Nauczyciela, organ prowadzący szkoły corocznie przedstawia radzie analizę środków przeznaczonych na wynagrodzenia, w stosunku do wysokości średnich wynagrodzeń, o których mowa w Kartce Nauczyciela. W 2017 roku średnie wynagrodzenia nauczycieli na poszczególnych stop-

niach awansu zawodowego zostały osiągnięte. Nie było potrzeby dokonywania dopłat.

W dalszej części sesji, w ramach rozpatrywania projektów uchwał, rada podjęła 11 uchwał w sprawie:

- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w rejonie ul. Młyńskiej - uchwała jest zakończeniem procedury planistycznej podjętej na podstawie uchwały rady z 24 listopada 2016 r.;

- podziału miasta Pyskowice na stałe okręgi wyborcze oraz ustalenia ich granic, numerów

i liczby radnych wybieranych w każdym okręgu - jak wiadomo, w roku bieżącym odbędą się wybory samorządowe, w których obywatele wybiorą członków rad gmin, powiatów i sejmików województw oraz wójtów, burmistrzów i prezydentów miast. Rada Miejska w Pyskowicach dokonała podziału miasta Pyskowice na 15 stałych jednomandatowych okręgów wyborczych - numery okręgów, granice oraz liczbę radnych wybieranych w poszczególnych okręgach wyborczych przedstawiamy poniżej:

Dokończenie na str. 4

NR OKRĘGU	GRANICE OKRĘGU WEDŁUG ULIC	LICZBA WYBIERANYCH RADNYCH
1	BRZozowa, CZERWIONKA, GEN. WŁADYSŁAWA SIKORSKIEGO 43-92, KOLONIA PYSKOWICKA, KWIATOWA, LEŚNA, LIPOWA, MAGAZYNOWA, MŁYŃSKA, NA GROBLI, NAD KANAŁEM, NAD WODĄ, OGRODOWA, OKONIA, PIASKOWA, PODDĘBIE, POLNA, ŚLUZA, ŚWIERKOWA, WĘDKARZY, WĘGORZA, WIEJSKA, WIKTORII, WOLNOŚCI 1/1-2/2, ŻUŻŁOWA.	1
2	AKACJOWA, CZEREMCHY, KSIĘDZA JOHANNESA CHRZĄSZCZA, CZEREŚNIOWA, JAWOROWA, JESIONOWA, KASZTANOWA, KLONOWA, KOLEJOWA, KOŚCIUSZKI, MONIUSZKI, ORZECHOWA, OŚWIĘCIMSKA, PLAC ŻWIRKI I WIGURY, PLATANOWA, SŁOWACKIEGO, SOSNOWA, SZCZĘŚĆ BOŻE, WIERZBOWA, WIŚNIOWA, WOLNOŚCI 3/1-17.	1
3	ASTRÓW, CZECHOWICKA, KOSÓW, KROKUSÓW, NASIENNA, RÓŻANA, SZKOLNA, TRAUGUTTA, ZIELONA.	1
4	BYTOMSKA, CZYŻYKÓW, DOJAZDOWA, GEN. WŁADYSŁAWA SIKORSKIEGO 1-42, GLIWICKA, GÓRNICZA, HUTNICZA, KARD. STEFANA WYSZYŃSKIEGO, PLAC KARD. STEFANA WYSZYŃSKIEGO, POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH, RYNEK 10-23, RZECZNA, SIENKIEWICZA parzyste: 20-26; 27-35, STARA, WĄSKA, WRZOSOWA, ZAOLSZANY.	1
5	ARMII KRAJOWEJ, CMENTARNA, CZAPLI, GOŁĘBIA, KAROLA MIARKI, KORMORANÓW, KSIĘDZA BOŃCZYKA, MEWY, MICKIEWICZA, NADŁĄKAMI, PARKOWA, PLAC KAROLA MIARKI, PLISZKI, PRZEPIÓRKI, PTASIA, PUSTUŁKI, RYNEK 1-8, 24-29, SIENKIEWICZA 1-19, nieparzyste: 21-25, SIKORKI, SŁONECZNA, SŁOWIKÓW, SOWIA, SÓJKI, TOSZECKA, TYLNA.	1
6	CICHA, DĄBROWSKIEGO, KOŚCIELNA, LIGONIA, PLAC PONIATOWSKIEGO, STRZELCÓW BYTOMSKICH 7, 22/1-24/6, SZPITALNA nieparzyste: 1-7/2, TARGOWA.	1
7	BRACI PISKO, POZNAŃSKA, SZPITALNA 13-19, WIELOWIEJSKA, WOJSKA POLSKIEGO 25/1-60.	1
8	DWORCOWA, KRÓTKA, SZPITALNA parzyste: 6/1-8/4: 21-27, WOJSKA POLSKIEGO 17/1-21/4	1
9	ALEJA 1 MAJA, KOPERNIKA, MOZARTA, OSIEDŁOWA, PLAC JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO, PONIATOWSKIEGO, STRZELCÓW BYTOMSKICH 12/1-20/6, SZOPENA BOCZNA 2/1-2/4.	1
10	IGNACEGO PADEREWSKIEGO nieparzyste: 9/1-13/3; 14/1-16/3, STRZELCÓW BYTOMSKICH nieparzyste: 3A/1-3A/2; 3B/1-3B/2; 8/1-10/3, SZOPENA nieparzyste: 1/1-7/3, SZOPENA BOCZNA nieparzyste: 1/1-1/3, WOJSKA POLSKIEGO 13/1-15/5.	1
11	DRZYMAŁY 1/1-4/2, DRZYMAŁY BOCZNA, KOCHANOWSKIEGO 1/1-4/2, NOWA, IGNACEGO PADEREWSKIEGO nieparzyste: 1/1-7/3, STRZELCÓW BYTOMSKICH parzyste: 2/1-6/3, SZOPENA parzyste: 2/1-4/2, WOJSKA POLSKIEGO nieparzyste: 1/1-1/3, WYZWOLENIA 1/1 - 2A, WYZWOLENIA BOCZNA.	1
12	DRZYMAŁY 5/1-6/3, KOCHANOWSKIEGO 6/1-6/3, IGNACEGO PADEREWSKIEGO parzyste: 2/1-12/2, SZOPENA parzyste: 6/1-6/3, WOJSKA POLSKIEGO nieparzyste: 3/1-7/3; 8/1-11/3.	1
13	DZIAŁKOWA, JAŚKOWICKA, LOMPY, MATEJKI, ORZESZKOWEJ 1/1-1/2, WOJSKA POLSKIEGO parzyste: 2/1-2B, WYZWOLENIA 3-42.	1
14	KONOPNICKIEJ, MATEJKI BOCZNA, ORZESZKOWEJ 3/1-3/3, SZOPENA parzyste 8/1-12/3, WIECZORKA 1/1-1/4, WOJSKA POLSKIEGO parzyste: 4/1-6/3.	1
15	ALEJA JANA PAWŁA II, ANNY JAGIELLONKI, BOLESŁAWA CHROBREGO, DOBRAWY, JANA III SOBIESKIEGO, SZOPENA 11A-11C, KAZIMIERZA WIELKIEGO, KRÓLOWEJ BONY, KRÓLOWEJ JADWIGI, KRÓLOWEJ MARYSIEŃKI, LOKALNA, MALINOWA, MIESZKA I, POZIOMKOWA, STEFANA BATOREGO, WIECZORKA 1A-34B, WŁADYSŁAWA JAGIEŁŁY, WŁADYSŁAWA ŁOKIETKA, ZYGMUNTA AUGUSTA, ZYGMUNTA STAREGO.	1

Z PRAC RADY MIEJSKIEJ

Dokończenie ze str. 3

Kolejne uchwały podjęte przez radę dotyczyły:

- wyrażenia zgody na zawarcie kolejnych umów dzierżawy na okres do trzech lat,
- zmiany uchwały nr V/37/11 Rady Miejskiej w Pyskowicach z dnia 23 lutego 2011 r. w sprawie zasad przyznawania dotacji na inwestycje związane z ochroną środowiska, obejmujących w szczególności kryteria wyboru inwestycji do finansowania lub dofinansowania, tryb postępowania w sprawie udzielenia dotacji i sposobu jej rozliczania,
- zaciągnięcia długoterminowej pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na sfinansowanie "Programu ograniczenia niskiej emisji na terenie Gminy Pyskowice - etap na rok 2018" - jest to pożyczka na realizację zadania pod nazwą: "Program ograniczenia niskiej emisji na terenie Gminy Pyskowice - etap na rok 2018" w wysokości 497.200 zł. Pożyczka zostanie spłacona w latach 2019-2023 (z dochodów własnych gminy);
- zatwierdzenia "Programu usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Pyskowice na lata 2017 - 2032" - jest to nowy program, zgodny z aktualnie obowiązującymi przepisami prawa oraz procedurami. W ramach programu dokonano - w drodze spisu z natury - inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest. Dzięki aktualizacji programu możliwe będzie pozyskanie źródeł finansowania w zakresie działań związanych z demontażem, transportem i składowaniem wyrobów azbestowych;
- udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Gliwickiemu na wykonanie zadania pn. "Poprowadzenie ruchu rowerowego i pieszego wzdłuż drogi powiatowej nr 2985S ul. Powstańców Śląskich w Pyskowicach - dokumentacja projektowa" - rada postanowiła udzielić Powiatowi Gliwickiemu pomocy finansowej w kwocie 70.000 zł. Szczegółowe warunki udzielenia pomocy finansowej i zasady rozliczenia środków określone zostaną w umowie zawartej pomiędzy Gminą Pyskowice a Powiatem Gliwickim;
- podjęcia współpracy Gminy Pyskowice z partnerami projektu pn. "Czerpiemy energię ze słońca w Powiecie Gliwickim" - rada postanowiła o podjęciu współpracy z gminami: Gierałtowiec, Rudziniec, Toszek, Wielowieś oraz z Powiatem Gliwickim. Celem współpracy jest wspólne złożenie wniosku aplikacyjnego w konkursie organizowanym przez Zarząd Województwa Śląskiego, jako Instytucję Zarządzającą Programem Operacyj-

nym Województwa Śląskiego na lata 2014 - 2020 w ramach Osi Priorytetowej IV Efektywność energetyczna, odnawialne źródła energii i gospodarka niskoemisyjna;

W zakresie budżetu miasta na 2018 r., rada uchyliła uchwałę z poprzedniej sesji, nr XLIII/341/2018, a następnie, w drodze dwóch uchwał, dokonała kolejnych zmian budżetu miasta na 2018 r.

Rada postanowiła również o przekazaniu do ponownego rozpatrzenia dwóch projektów uchwał w sprawie wyrażenia zgody na zbycie nieruchomości gruntowej (druk nr 356 i 357).

Zgodnie z wnioskiem komisji inwestycji i budżetu, projekty uchwał mają być rozpatrzone przez radę, po zapoznaniu się z operatem szacunkowym nieruchomości.

Bożena Rutkowska
Biuro Rady Miejskiej

WYSTRZEGAJMY SIĘ PRZESTĘPCÓW W SIECI

W związku ze zbliżającymi się Świętami Wielkanocnymi coraz chętniej korzystamy z metody wysyłania i odbierania życzeń drogą elektroniczną, co dla cyberprzestępców jest jedną z wielu okazji do celowego infekowania oprogramowania w naszych komputerach czy smartfonach. W celu wyeliminowania zagrożenia ze strony przesłanych fałszywych kartek świątecznych przedstawiam kilka wskazówek mogących pomóc w wyzbyciu się złośliwego wirusa:

- absolutnie nie otwierać e-kartki w przypadku stwierdzenia wątpliwości jej pochodzenia,
- bezwzględnie czytać informacje napisane drobnym druczkiem,
- absolutnie nie należy wyrażać zgody na proponowane warunki, gdyż w przeciwnym razie oszust zainfekuje nadaną wiadomość,
- w żadnym przypadku nie klikać w linki lub załączniki niewiadomego pochodzenia.

Pamiętajmy, że sieć komputerowa nie jest do końca bezpiecznym miejscem, dlatego też z internetu należy korzystać w sposób świadomy.

Arkadiusz Kotasiński
Radny Rady Miejskiej

PIASTUN
WYRÓWNYWANIE SZANS

Przeład 1% podatku NA WYRÓWNYWANIE SZANS

FUNDACJA "PIASTUN - WYRÓWNYWANIE SZANS"
www.fundacja-piastun.pl
biuro@fundacja-piastun.pl

ul. Wolności 293, 41-800 Zabrze
tel. 792-683-885

NIP 648-06-49-563
REGON 240788686

Rozład PIT z sercem i przeład 1% dla naszych podopiecznych. Środki z podatku przeznaczone sę na rehabilitację, leczenie, turnusy rehabilitacyjne i wiele innych dłałał, których nie dalałby sę zorganizować bez waszej pomocy.

Cel szczególowy AMELKA
Amelka ma 5 lat, choruje na SMA - rdzeniowy zanik mięśni - chorobę nieuleczalnę, śmiertelnę... Aby choroba nie zabrała Amelce sprawności, potrzebna jest terapia lekiem Nusinersenem oraz intensywna rehabilitacja.

Podarujmy jej szansę na życie bez barier. Przyłęcz się do nas...zawalcz z nami o Amelkę.

KRS 0000292978

1%

HALAS NIEDZIELNA LIGA

POSTAW NA LEWKĘ

SKUP KULTURY
czerwca 2018
www.skupkultury.pl

CAŁA NAPRZÓD
stowarzyszenie CAŁA NAPRZÓD

stowarzyszenie CAŁA NAPRZÓD
KRS: 0000328818

1%

SZÓSTKA "DRUŻYNĄ ENERGII"

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 6 z Oddziałami Integracyjnymi znaleźli się w setce najlepszych szkół i klubów sportowych projektu "Drużyna Energii". Do ambitnych młodych sportowców dotarło już 40 kompletów strojów sportowych firmy New Balance. A jeżeli w końcowej klasyfikacji "Szóstka" będzie w pierwszej trójce, to wówczas wygra sprzęt do wyposażenia sali gimnastycznej. Tak więc gra warta jest świeczki!



Na stronie internetowej "Drużyna Energii" czytamy:

"Dzieci są otyłe? Zwalniają się z wf-u i unikają ruchu? Większość czasu spędzają przed komputerem albo konsolą? A za naszych czasów... Dość narzekania! Czas rozpocząć zabawę, która pokaże, że technologia może być naszym sprzymierzeńcem, a nie wrogiem w walce o zdrowie dzieci. Drużyna Energii to sportowo-edukacyjny ogólnopolski turniej skierowany do uczniów klas 6 i 7 szkół podstawowych. Główny cel to zachęcenie młodych ludzi do aktywności fizycznej. Pomóc w tym mają ambasadorzy - Krzysztof Golonka, Bartosz Ignacik, Marek Citko oraz Krzysztof Ignaczak".

Pierwszy etap projektu-turnieju polegał na stworzeniu maksymalnie dwuminutowego materiału video, w którym należało pokazać sportowy charakter szkoły. A że "Szóstka" od lat sportem stoi, a także dysponuje klasami siatkarskimi, nie było z tym najmniejszego problemu. Puentą filmiku były ujęcia ... z kancelarii, gdzie pani sekretarka, pedałując na stacjonarnym rowerku, odbierała połączenia telefoniczne, a panie dyrektorki robiły energiczne "brzuszki". Humorystyczny klip - dzieło wuefisty **Pawła Bryły**, koordynatora projektu w SP nr 6 - można obejrzeć na stronie "Drużyny Energii" na Facebook'u.

Jury, po obejrzeniu nadesłanych zgłoszeń z filmami, wybrało 100 najlepszych szkół i klubów sportowych. W tym gronie znalazła się "Szóstka"! Nagrodą było 40 kompletów strojów New Balance.

Obecnie trwa etap drugi. Co miesiąc wspomniiani wyżej ambasadorzy wymyślają ćwiczenia - piłkarskie i siatkarskie - umieszczając je w Internecie. Zadaniem uczniów jest jak najlepiej wykonać je samemu, a trud udokumentować nagraniem. Naszej szkole jak na razie idzie całkiem nieźle. Po podliczeniu grudniowych "wysyłek" klasyfikowani byliśmy na 5. miejscu w Polsce! - *Ale chcemy sięgnąć po pełną pulę. Interesuje nas miejsce w trójce, bo przydałby się nam nowoczesny sprzęt sportowy. Sam jestem ciekaw kolejnych zadań jakie wymyślą Citko czy Ignaczak. Chcę dodać, że w projekt angażują się wszyscy nasi wuefici oraz nauczyciel historii. Wszyscy gramy do jednej bramki - kończy Paweł Bryła.*

Błażej Kupski

PYSKOWICE WALCZĄ Z NISKĄ EMISJĄ

14 lutego Zarząd Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach zaakceptował 11 wniosków złożonych przez beneficjentów. Wśród nich znalazła się nasza Gmina. Na zadanie "Program ograniczenia niskiej emisji na terenie Gminy Pyskowice - etap na rok 2018" pozyskano kwotę 619.200,00 zł, z czego nasze miasto otrzyma w formie pożyczki 497.200,00 zł oraz dotację 122.000,00 zł. Dzięki tym środkom będzie możliwa kontynuacja programu dofinansowań wymiany źródeł ciepła w budynkach jednorodzinnych. W związku z tym mieszkańcy Pyskowice będą mogli wystąpić z wnioskiem o dofinanso-

wania na nowe ekologiczne źródła ciepła. Maksymalna wysokość dofinansowania może wynosić dla zakresu polegającego na: kotłowni - 7.200,00 zł; instalacji solarnej - 9.000,00 zł; instalacji fotowoltaicznej - 9.000,00 zł. Dofinansowania na wymianę pieców, na te najlepszej klasy, realnie wpłyną na ograniczenie niskiej emisji, a tym samym na jakość powietrza w naszym mieście. O szczegółach będziemy Państwa informować na bieżąco. Dofinansowania dla mieszkańców rozpoczną się po wybraniu przez Gminę operatora, który to ww. program będzie realizował.

Agnieszka Dymek
Wydział GK

TERMINARZ ZAWODÓW WĘDKARSKICH KOŁA PZW NR 43 PYSKOWICE

Poniżej terminarz zawodów wędkarskich pyskowickiego koła PZW nr 43 Pyskowice. Zapraszamy wszystkich członków naszego koła do udziału w zawodach, a szczególnie dzieci i młodzież. Na tych ostatnich czeka, jak co roku, szkoła wędkarska i zawody z okazji Dnia Dziecka. Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony www.pyskowice.pzw.org.pl i śledzenia wydarzeń na stronie.

Terminarz Zawodów Organizowanych przez Koło PZW nr 43 Pyskowice na 2018 rok

Data	Nazwa zawodów	Zbiornik	Godzina rozpoczęcia
28.04.2018	Zawody spławikowe o Mistrzostwo Koła I Tura	Pławniowice Małe	7:00
29.04.2018	Zawody spławikowe o Mistrzostwo Koła II Tura	Pławniowice Małe	7:00
12.05.2018	Zawody Spławikowe Aktyw	Pompy	7:00
20.05.2018	Gruntowe Mistrzostwa Koła Feeder - Grunt	Słupsko	7:00
02.06.2018	Zawody Spławikowe z okazji Dnia Dziecka	Pławniowice Małe zbiórka w Stanicy	9:00
24.06.2018 lub 30.06.2018	Zawody Spinningowe o Mistrzostwo Koła	Pławniowice Duże	5:30
07.07.2018	I Szkoła Wędkarska	Pławniowice Małe	8:00
21.07.2018	II Szkoła Wędkarska	Pompy	8:00
05.08.2018	Spławikowe Zawody o Puchar Burmistrza	Kanał Gliwice, Łabędy	7:00
01.09.2018	III Szkoła Wędkarska	Pławniowice Małe	8:00
15.09.2018	Puchar Drapeżnika (zawody z łodzi)	Pławniowice Duże	6:00
22.09.2018	Indywidualne Mistrzostwa Kadetów i Juniorów Rejonu VII	Pławniowice Małe	8:00
23.09.2018	Zawody Seniorów (powyżej 50 lat - metoda spławik)	Pławniowice Małe	7:00
29.09.2018	Puchar Jesieni (zawody w spławiku)	Kanał Gliwice, Łabędy	7:00
07.10.2018	Zawody Towarzyskie o Puchar Prezesa (zakończenie sezonu 2018)	Pławniowice Duże z łodzi, spinningowe	7:00

Szczegółowe informacje na temat zawodów będą publikowane na stronie www.pyskowice.pzw.org.pl oraz na stronie Facebook www.facebook.com/pzw43

UWAGA!!!

W kategorii Najwszechstronniejszy Wędkarz Roku nie będzie brana pod uwagę najłabsza tura całego sezonu, tj. 1/7 tur

Wszystkie zawody poza Zawodami Aktywu i Zawodami Seniorów są w kategorii **OPEN** i są również dla młodzieży i wliczają się do Szkołki Wędkarskiej

DZIENNY DOM "SENIOR+" W PYSKOWICACH

Konkurs na Dzienny Dom "Senior+" ogłoszony został przez Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. Złożony przez Gminę Pyskowice wniosek pozytywnie przeszedł ocenę zarówno formalną, jak i merytoryczną i tym samym został przyjęty do realizacji. Przyznano środki finansowe w wysokości wnioskowanej, czyli 300.000,00 zł. Całość inwestycji kosztować będzie 380.000,00 zł. W związku z ww. dofinansowaniem planowana jest przebudowa i remont obiektu, w którym aktualnie mieści się siedziba Ośrodka Pomocy Społecznej w Pyskowicach przy ul. Cichej 1. W związku z planowanymi przenosinami OPS do budynku Urzędu Miejskiego w Pyskowicach do dyspozycji Dziennego Domu "Senior+" pozostanie obiekt o powierzchni 234 m², w którym zostanie stworzona przestrzeń dla prowadzenia zajęć ruchowych, edukacyjnych i tworzenia się grup samopomocowych, w ramach aktywizacji społecznej seniorów. Otwarcie Dziennego Domu "Senior +" planowane jest na styczeń 2019 r.



W ramach Dziennego Domu "Senior+" w Pyskowicach przy ul. Cichej 1 planuje się:

- pomieszczenie ogólnodostępne z aneksem kuchennym wyposażone w stoły i krzesła, sprzęty, urządzenia i naczynia kuchenne do przygotowywania i spożycia posiłków, pełniące funkcję jadalni i sali spotkań, ewentualnie pomieszczenia do zajęć ergoterapii (rozwijających koordynację ruchową i motorykę),
- pomieszczenie klubowe z biblioteczką i prasą wyposażone w sprzęt RTV, kanapy, fotele i komputer z dostępem do internetu,
- pomieszczenie do utrzymania lub zwiększania aktywności ruchowej, wyposażone w materace, drabinki i drobny sprzęt do ćwiczeń indywidualnych,
- pomieszczenie do terapii indywidualnej lub poradnictwa rozumianego jako szeroko pojęta praca socjalna,
- łazienkę wyposażoną w dwie toalety dla kobiet i mężczyzn, umywalkę, prysznic z krzesłem i uchwyty pod prysznicem,
- pomieszczenie przeznaczone na szatnię dla seniorów i personelu z indywidualnymi szafkami,
- pokój zabiegowo-pielęgniarski z bezpośrednim dostępem do łazienki z toaletą i umywalką wyposażony w łóżką i podstawowy sprzęt medyczny,
- pomieszczenie pełniące funkcję pralni i suszarni z miejscem do prasowania, wyposażone w umywalkę,
- pomieszczenie do odpoczynku z miejscami do leżania,
- hol i magazyn przeznaczony na sprzęt i artykuły związane z bieżącym funkcjonowaniem placówki.

Justyna Fijołek-Ziobrowska
Wydział KSİSS

2 MILIONY ZŁOTYCH NA MOST NAD KANAŁEM



Gmina Pyskowice uchwałą Zgromadzenia Górnśląsko-Zagłębiowskiej Metropolii z dnia 16 lutego br. otrzymała dofinansowanie w kwocie 2.000.000,00 zł z Metropolitalnego Funduszu Solidarności na zadanie pn. "Przebudowa mostu nad Kanałem Gliwickim w ciągu ul. Piaskowej w Pyskowicach". Całkowita wartość zadania, którego realizacja planowana jest w 2018 roku, to 2.450.000,00 zł.

Piotr Kowalski
Wydział PPI

KONDOLENCJE

Zarząd i Pracownicy
Szpitala w Pyskowicach Sp. z o.o.
przekazują Rodzinie
wyrazy najszczerzego współczucia i żalu
z powodu śmierci
dr. n. med. **Stefana Korasadowicz**
długoletniego Ordynatora
Oddziału Ginekologiczno-Położniczego
Szpitala w Pyskowicach

KONDOLENCJE

Pani **Marii Osiewacz**
Pielęgniarki Koordynującej
wyrazy najszczerzego współczucia i żalu
z powodu śmierci
Męża
Składa Zarząd oraz pracownicy
Szpitala w Pyskowicach sp. z o.o.

KOMPLEKSOWA REJESTRACJA POJAZDÓW ZAREJESTROWANYCH W POLSCE I SPROWADZONYCH Z ZAGRANICY

- AKCYZA/URZĄD CELNY
- TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
- REJESTRACJA SAMOCHODÓW W URZĘDZIE
- PRZEREJESTROWANIA POJAZDÓW
- ZGŁASZANIE ZMIAN, ZAŚWIADCZENIA



AUTO-ANDI

Pyskowice, Powstańców śl. 32



tel. **504 362 429**

BRAWO BARTEK!

Uczeń klasy VIc SP nr 6 Pyskowice Bartłomiej Bodzioch został laureatem Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z historii. Młody pyskowiczanie w finale zdobył 95% możliwych do zdobycia punktów.

Wojewódzkie konkursy przedmiotowe, organizowane przez kuratoria, są jednymi z najbardziej prestiżowych konkursów uczniowskich. Rywalizacja składa się z trzech etapów: szkolnego, rejonowego i wojewódzkiego. Oczywiście, żeby znaleźć się w ostatniej fazie, wcześniej trzeba pomyślnie przejść przez sito eliminacji. Co ciekawe, Bartek najtrudniej miał w ... pierwszej fazie, gdzie zdobył 87% możliwych do zdobycia punktów. Natomiast w "półfinale" i finale jego dorobek to niemal maksimum - 57 na 60 punktów.

Za takie osiągnięcie uczniowi szóstej klasy SP nr 6 należą się wielkie słowa uznania, tym bardziej, że zdecydowana większość laureatów stanowią siódmoklasiści. Gdyby zaś wynik Bartka przełożyć na konkretne miejsce, byłby sklasyfikowany - wraz z kilkoma innymi uczniami z województwa śląskiego - na 4. miejscu.

Bartłomiej Bodziocha to zmagani z datami, nazwiskami, mapami, wydarzeniami oraz ich skutkami i przyczynami przygotowywał historyk **Błażej Kupski**, któremu także gratulujemy sukcesu.

Beata Obłąk - Dyrektor SP nr 6 z Oddziałami Integracyjnymi w Pyskowicach



Bartłomiej Bodzioch - laureat Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z historii

POZNAJ SWOJEGO DZIELNICOWEGO

Począwszy od styczniowego numeru "Przeglądu Pyskowickiego" rozpoczęliśmy cykl poświęcony pyskowickim dzielnicowym mający na celu przybliżenie mieszkańcom naszego miasta m.in. ich sylwetek, pracy oraz przypisanych rejonów.



St. asp. Sebastian Szklarz

St. asp. Sebastian Szklarz

dane kontaktowe:

tel. 32 300 85 81, kom. 727 032 412

e-mail: dzielnicowy.pyskowice3@gliwice.ka.policja.gov.pl

Rejon nr 3 - miasto PYSKOWICE

Aleja 1 Maja 2, Szopena 2-6 oraz 1-7, Szopena Boczna, Drzymały 1-5 oraz 2-6, Drzymały Boczna, Kochanowskiego, Kościelna, Nowa, Osiedlowa, Ignacego Paderewskiego, Poniatowskiego, Plac Poniatowskiego, Plac Józefa Piłsudskiego 3-4, Strzelców Bytomskich 2-12 oraz 1-9, Wojska Polskiego 1-15, Wyzwolenia 1, Wyzwolenia Boczna

Sebastian Szklarz przyjęty został do służby w Policji w 2004 roku. Od 2007 roku jest Dzielnicowym Rewiru Dzielnicowych KP Pyskowice. Pod nieobecność Kierownika Rewiru Dzielnicowych zastępuje go.

Zainteresowania: sport - biegi uliczne

Komisariat Policji w Pyskowicach

dane kontaktowe:

ul. kard. Stefana Wyszyńskiego 24

44-120 Pyskowice

e-mail: pyskowice@gliwice.ka.policja.gov.pl

tel. całodobowy: 32 300 85 50, 32 233 29 97, fax 32 300 85 64

Komendant - mł. insp. Rafał Grzenia

Przyjęcia interesantów przez komendanta: każdy wtorek w godz. 10.00 do 18.00.

Z-ca komendanta - podinsp. Janusz Górka

INFORMACJA URZĘDU STANU CYWILNEGO

Urząd Stanu Cywilnego w Pyskowicach prosi pary małżeńskie obchodzące w 2018 r. "Złote i Diamentowe Gody" o zgłaszanie jubileuszu w USC, pokój 109 (parter), Urząd Miejski w Pyskowicach, ul. Strzelców Bytomskich 3. Prosimy o przedstawienie dowodów osobistych.

KOMUNIKACYJNA REWOLUCJA W METROPOLII TRWA

Przed nami kolejny etap komunikacyjnej rewolucji w Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii. Zmiany zaczną obowiązywać od 1 kwietnia. Ale warto już teraz przygotować się na wejście ich w życie, zwłaszcza planując zakup kolejnych biletów okresowych. Podróżowanie komunikacją miejską po Metropolii będzie jeszcze prostsze. Od 1 kwietnia zaczną obowiązywać nowe, wspólne bilety okresowe. Ujednoczenie taryf jest możliwe dzięki porozumieniu, które w połowie grudnia ubiegłego roku zostało zawarte pomiędzy Metropolią a trzema organizatorami transportu publicznego - KZK GOP, MZK Tychy oraz MZKP Tarnowskie Góry. To komunikacyjna rewolucja, bo pasażerowie, którzy regularnie z niej korzystają, nie muszą się już martwić czy posiadają odpowiedni bilet, by pojechać autobusem, tramwajem lub trolejbuszem danego organizatora.

Jakie czekają nas zmiany? O tym trzeba pamiętać!

1. Wspólne bilety okresowe trafią do przedsprzedaży w połowie marca. Już wtedy będzie można doładować nimi swoją kartę ŚKUP, ale trzeba pamiętać, że tak kupiony bilet będzie można aktywować najwcześniej 1 kwietnia. Wtedy też rozpocznie się jego ważność. Papierowe odpowiedniki tych biletów (dotyczy to pasażerów MZK Tychy) trafią do sprzedaży pod koniec marca.

2. Nowa taryfa oznacza nowe ceny. Większość pasażerów odczuje te zmiany w swojej kieszeni, bo ich bilety stanowią. Dla przykładu bilet na jedno miasto (autobusy, tramwaje, trolejbusy) będzie kosztował 93 zł (w KZK GOP bilet autobusowo-tramwajowy na jedno miasto kosztuje w tej chwili 122 zł, w MZK - 93 zł); bilet na całą sieć (na dwie i więcej gmin; na autobusy, tramwaje, trolejbusy) według nowego, ujednoczonego cennika będzie kosztował 138 zł (jego aktualna cena w KZK GOP to 144 zł). W niektórych przypadkach bilety nieco zdrożeją, ale w zamian pasażerowie zyskają możliwość podróżowania (bez limitu przejazdów) po znacznie większym obszarze niż dotychczas. Dla przykładu bilet miesięczny w MZK Tychy na dwie i więcej gmin (autobusy i trolejbusy) będzie kosztował 126 zł, a według starego cennika kosztował - 120 zł.

SERWIS KOMPUTEROWY PC POMOC

- pogotowie komputerowe u Klienta
- serwis komputerów, laptopów
- usługi informatyczne

798-867-888
www.pcpomoc.com

WYNAJEM PRZYCZEP SAMOCHODOWYCH

WYNAJEM SAMOCHODÓW



AUTO-ANDI

Pyskowice, Powstańców śl. 32

tel. **504 362 429**

Trwa komunikacyjna rewolucja w Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii

OD 1 KWIECZNIA 2018 ROKU

- + Zamiast dwóch biletów okresowych - jeden wspólny
- + Na dzień, tydzień, miesiąc, kwartał
- + Masz stary bilet? Nie martw się - nadal będzie ważny!
- + Bilety na kartę ŚKUP w sprzedaży od połowy marca

PRZYPOMINAMY Dzieci i młodzież do 16 lat jeżdżą za darmo.
PAMIĘTAJCIE o wyrobieniu karty ŚKUP!

więcej informacji na:
www.metropoliajedziemy.pl

3. W sprzedaży nie będą już dostępne bilety KZK GOP z limitem przejazdów. Dlaczego? Celem jest uproszczenie taryfy oraz jej maksymalna integracja pomiędzy trzema organizatorami transportu w Metropolii. Pasażerowie kupując dany bilet okresowy zyskają za to nielimitowaną możliwość podróżowania autobusami, tramwajami i trolejbusami.

4. Ze względu na to, że w taryfie nie będzie już biletów okresowych z limitem przejazdów, nie będzie potrzeby rejestrowania swojego wejścia i wyjścia z autobusu. A co za tym idzie - zniesiona zostanie promocja dla pasażerów (rabat podczas zakupu kolejnego biletu), którzy "odbijali" w ten sposób swoje karty.

5. Docelowo od 1 lipca znikną ze sprzedaży papierowe wersje biletów okresowych. Dotyczy to pasażerów MZK Tychy, gdzie takie bilety są dotychczas w dystrybucji. Przypomnijmy, że ponad rok temu papierowe bilety okresowe w KZK GOP i MZKP Tarnowskie Góry zostały stopniowo wycofane ze sprzedaży. Podobnie będzie teraz w MZK Tychy. Oznacza to, że od 1 kwietnia nie będzie można już kupić papierowego biletu kwartalnego, a od 1 czerwca - papierowego biletu miesięcznego. Zachęcamy, aby już teraz wyrobić sobie kartę ŚKUP.

6. Co w sytuacji, gdy nasz bilet miesięczny lub kwartalny straci ważność dopiero po 1 kwietnia? Czy będzie można na jego podstawie podróżować również pojazdami wszystkich trzech organizatorów? Oczywiście, że tak! Trzeba jednak

pamiętać, że w KZK GOP dotyczy to elektronicznych biletów bez limitu przejazdów. Powodem jest brak odpowiednich czytników karty ŚKUP w pojazdach MZK Tychy, dzięki którym będzie można zarejestrować swoje wejście i - tym samym - "skasować bilet". Pracujemy nad tym, aby pierwsze kasowniki ŚKUP w MZK Tychy zostały zainstalowane jeszcze w tym roku.

7. Pasażerowie rozpoczynający swoją podróż w pojazdach MZK Tychy, muszą pamiętać aby kupić bilet ważny "od daty", a nie "od pierwszego skasowania". Powodem jest brak kasowników ŚKUP, które są konieczne, by aktywować bilet "od pierwszego skasowania".

8. Należy pamiętać, że każdy bilet kupiony przez Portal Klienta (strona internetowa) - również ten "od daty" - musi zostać przyłożony do czytnika ŚKUP, żeby bilet z systemu centralnego (gdzie zapisuje się podczas zakupu), zakodował się bezpośrednio na karcie ŚKUP. Mówiąc obrazowo - chodzi o to, aby bilet z "chmury" został "uziemiony" w karcie ŚKUP. Powstaje aplikacja dla kontrolerów MZK Tychy, aby mogli to zrobić zdalnie podczas kontroli biletów w autobusie.

9. Dzieci i młodzież do 16 lat jeżdżą bezpłatnie. Przypominamy o wyrobieniu karty ŚKUP, ponieważ to na niej kodowana jest ta ulga. Okres przejściowy, w czasie którego uprawnienie to jest honorowane na podstawie ważnej legitymacji szkolnej, trwa do końca marca.

Punkt Opłat.

Przyjmujemy wszystkie opłaty, raty itp.
Biuro Kredytowe Fines
44-120 Pyskowice, ul. Szopena 1
tel. **32 333 20 80**

Sprzedam mieszkanie

67 m²

tel. **532-361-658**

PYSKOWICKI BUDŻET OBYWATELSKI - GŁOSOWANIE JUŻ 3-13 KWIETNIA

Trwa druga edycja Pyskowickiego Budżetu Obywatelskiego. Po etapach składania wniosków i ich weryfikacji przysłała pora na promocję zakwalifikowanych do głosowania zadań oraz na najważniejszą część procedury, czyli na głosowanie. To głosy mieszkańców naszego miasta zadecydują o tym, które z proponowanych zadań zostaną jeszcze w tym roku zrealizowane. Dlatego też zachęcamy wszystkich uprawnionych pyskowiczankę do wzięcia udziału w głosowaniu i w ten sposób wyrażenia swojej opinii w tym obywatelskim procesie.

W tym roku mieszkańcy będą mogli wybierać swoich faworytów wśród 9 zadań - 6 z części północnej miasta, 3 z części południowej. Dodatkowo 27 marca o godz. 17.00 w pyskowickim Ratuszu odbędzie

się spotkanie dla wnioskodawców i mieszkańców Pyskowic promujące te zadania.

Głosowanie trwać będzie w dniach **3-13 kwietnia br.** Odbywać się ono będzie w dwóch formach:

1. **elektronicznej** poprzez stronę www.pyskowice.pl/budzetobywatelski.pl (od godz. 10.00 3 kwietnia do godz. 12.00 13 kwietnia 2018 r.)

2. **papierowej:**

- Urząd Miejski w Pyskowicach pok. 107 (parter) lub 227 (I piętro),
- Miejska Biblioteka Publiczna - Wypożyczalnia i Czytelnia dla Dorosłych, plac Józefa Piłsudskiego 1,
- Miejska Biblioteka Publiczna - filia nr 1, ul. Traugutta 53.

W okresie głosowania formularze do głosowania z zadaniami, ich lokalizacją oraz szacunkową wartością, dostępne będą na stronie inter-

netowej www.pyskowice.pl/budzetobywatelski (od godz. 10.00 3 kwietnia do godz. 12.00 13 kwietnia 2018 r.) oraz w:

- Biurze Promocji i Współpracy Partnerskiej Urzędu Miejskiego w Pyskowicach, pok. 227,

- Miejskiej Biblioteki Publicznej - Wypożyczalnia i Czytelnia dla Dorosłych, plac Józefa Piłsudskiego 1,

- Miejskiej Biblioteki Publicznej - filia nr 1, ul. Traugutta 53,

- Biurze Obsługi Interesanta Urzędu Miejskiego w Pyskowicach pok. 107.

W głosowaniu mogą wziąć udział **osoby zameldowane na pobyt stały lub czasowy** na terenie Gminy Pyskowice, **które ukończyły lub ukończą 16 lat w 2018 roku.** Głosujący może oddać tylko jeden głos na jedno wybrane zadanie.

Wyniki głosowania ogłoszone zostaną **23 kwietnia br.** na stronie www.pyskowice.pl/budzetobywatelski.

Cieszymy się z dotychczasowego zainteresowania Pyskowickim Budżetem Obywatelskim. Widać, że ta inicjatywa była w naszym mieście potrzebna. Mamy nadzieję, że będzie się ona rozwijać i coraz więcej mieszkańców Pyskowic będzie się w nią angażować realizując nowe, ciekawe projekty dla Pyskowic. Przypominamy, że w ramach pierwszej edycji PBO powstała w naszym mieście siłownia plenerowa i dwa place zabaw. Jak będzie w tej edycji? O tym wszystkim zadecydują pyskowiczanie. Dlatego też zachęcamy gorąco do głosowania na swoich faworytów!

Adam Wójcik

Zastępca Burmistrza Pyskowic

Zadania zakwalifikowane do głosowania w ramach Pyskowickiego Budżetu Obywatelskiego 2018*:

Nr zadania	Nazwa zadania	Część miasta**	Lokalizacja	Szacunkowy koszt realizacji zadania
1	Integracja seniorów - doposażenie świetlicy osiedlowej, organizacja spotkań, wyjazdów i koncertu dla pyskowickich seniorów	PN	Świetlica osiedlowa, MOKiS Pyskowice i inne	15.000,00 zł
2	Modernizacja boiska sportowego w Dzierżnie	PD	Dzierżno, ul. Piaskowa	75.000,00 zł
3	Tężnia solankowa wraz z małą architekturą w parku przy placu Józefa Piłsudskiego	PN	Park przy placu Józefa Piłsudskiego	75.000,00 zł
4	Zadbajmy o nasze miasto - kosze na psie nieczystości (25 sztuk) + podajniki na zestawy higieniczne (torebki i łopatki)	PN	Część północna miasta m.in. przy placu "dożynkowym", placu Józefa Piłsudskiego	30.780,75 zł
5	Zakup i montaż koszy na psie odchody (15 sztuk) z torebkami oraz koszy na zwykłe odpady (10 sztuk) + ulotki informacyjno-edukacyjne	PD	Część południowa miasta m.in. przy placu Żwirki i Wigury, ulicach: Ogrodowa, Brzozowa	36.000,00 zł
6	Kino pod chmurką - cykl spotkań z filmem i bajką w plenerze, zakup sprzętu i siedzisk, a także licencji filmowych	PN	Park Miejski lub inny plener	35.000,00 zł
7	Sztuka dla każdego! - wyposażenie pracowni artystycznej oraz cykl warsztatów dla mieszkańców w różnym wieku	PN	Ratusz ul. Rynek 1	25.000,00 zł
8	Wsparcie darmowego festiwalu "Niech cisza milczy"	PD	Dzierżno, ul. Piaskowa	15.000,00 zł
9	Skwer Pyskowice-Flörsheim. Rewitalizacja placu Poniatowskiego - projekt	PN	Plac Poniatowskiego	30.000,00 zł

* Kolejność zamieszczenia zadań została ustalona w drodze losowania

** PN - część północna miasta, PD - część południowa miasta

"KONOPNICKA" ZAPRASZA

Ciekawa oferta, przyjazna atmosfera, atrakcyjne miejsce...

Rekrutację czas zacząć! Uczniowie kończący naukę w gimnazjach już niebawem staną przed koniecznością wyboru kierunku i miejsca dalszego kształcenia. Zarówno dla tych, którzy mają sprecyzowane plany na przyszłość, jak i dla wahających się, "Konopnicka" przygotowała na rok szkolny 2018/2019 interesującą ofertę w liceum ogólnokształcącym oraz szkole branżowej I stopnia.

PRZYSZŁYM LICEALISTOM PROPONUJEMY:

- **klasę mundurową**, w której w zakresie rozszerzonym realizowane są następujące przedmioty: język polski, język angielski/język niemiecki (do wyboru) oraz historia/geografia (do wyboru), absolwenci otrzymują certyfikaty, gwarantujące dodatkowe punkty przy rekrutacji do służb mundurowych - policji, wojska i straży pożarnej,
- **klasę humanistyczno-prawną**; w zakresie rozszerzonym: język polski, język angielski/język niemiecki (do wyboru), historia/wiedza o społeczeństwie (do wyboru),
- **klasę medyczno-kosmetyczną**; w zakresie rozszerzonym: język angielski/język niemiecki (do wyboru), biologia, chemia,

ORAZ NOWOŚĆ:

- **klasę językowo-turystyczną**; w zakresie rozszerzonym: język angielski/język niemiecki, (do wyboru), geografia, wiedza o społeczeństwie.

Wszystkie klasy przygotowują do egzaminu maturalnego na poziomie rozszerzonym z wybranych przedmiotów oraz do podjęcia studiów na wyższych uczelniach. Na rozwijanie zainteresowań i umiejętności w poszczególnych klasach przeznaczają się dodatkowo 3 godziny zajęć edukacyjnych w tygodniu (edukacja obronna, edukacja prawna, zajęcia językowe, zajęcia kosmetyczne). W liceum prowadzony jest też projekt "KORONA czyli KOMPETENCJE, ROZWÓJ, NAUKA...", w ramach którego odbywają się zajęcia wyrównawcze i rozwijające z matematyki, geografii, biologii, chemii, języka angielskiego, języka niemieckiego oraz doradztwa edukacyjno-zawodowego. W zakresie realizacji zajęć dodatkowych szkoła współpracuje z 6. batalionem powietrznodesantowym w Gliwicach, Wyższą Szkołą Bezpieczeństwa z siedzibą w Poznaniu Wydział Studiów Społecznych w Gliwicach, Medyczną Szkołą Policealną Województwa Śląskiego w Gliwicach i w Zabrze, Urzędem Miejskim w Pyskowicach.

W BRANŻOWEJ SZKOLE I STOPNIA (WIELOZAWODOWEJ) przewidujemy kształcenie w zawodach: **kucharz, lakiernik, monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie, sprzedawca, blacharz samochodowy, cukiernik, fryzjer, elektronik, mechanik-monter maszyn i urządzeń, mechanik pojazdów samochodowych, monter sieci i instalacji sanitarnych, murarz-tylnik, piekarz, wędliniarz, stolarz, ślusarz.**

Kształcenie zawodowe odbywa się u pracodawców oraz w Ośrodku Dokształcania i Doskonalenia Zawodowego. Szkoła ściśle współpracuje z Ochotniczym Hufcem Pracy w Pyskowicach.

Oferta jest bogata i dostosowana do potrzeb rynku. "Mundurówka" oraz profile humanistyczno-prawny i medyczno-kosmetyczny, jak sądzę, nie wymagają rekomendacji, bo z powodzeniem już od lat funkcjonują w naszej szkole (w kolejnych numerach "PP" krótkie podsumowanie ich działalności), warto zatem bliżej się przyjrzeć naszej **NOWOŚCI - profilowi językowo-turystycznemu**. Adresowany jest do uczniów aktywnych, przedsiębiorczych, ciekawych świata oraz rozważających w przyszłości studia za granicą lub pracę w międzynarodowych korporacjach. Edukacja w tej klasie połączy w sobie praktyczną naukę języków obcych oraz najważniejszych zagadnień geograficznych. W zakresie nauczania języka niemieckiego i angielskiego, stosownie do potrzeb uczniów, przewidziane jest przygotowanie do egzaminów zewnętrznych: DSD II (Deutsches Sprachdiplom) oraz First Certificate in English. Realizacja projektów turystycznych służyć będzie nabywaniu przez uczniów kompetencji, dzięki którym samodzielnie zorganizują wycieczki i zaprojektują każdy ich aspekt - od przygotowywania podstaw logistycznych i prawnych, przez poznawanie użytecznych za granicą zwrotów, aż po planowanie trasy zwiedzania nowych miejsc.

Nasze plany wobec uczniów, jak zasugerowałam na początku, realizujemy w przyjaznej atmosferze i atrakcyjnym miejscu. Miejsce, jakie jest, każdy widzi i mam nadzieję - podziwia, ale nie każdy wie, że urokliwy budynek "Konopnickiej" skrywa w sobie nowoczesne wnętrze i wyposażenie na miarę XXI wieku. Co do atmosfery - absolwenci gimnazjów już we wrześniu mogą się przekonać, że naprawdę jest przyjazna. Z całą pewnością wtedy też odkryją inne atuty naszej szkoły. Wystarczy, że się zalogują ...

Terminy rekrutacji logowania na stronie szkoły www.zsmk.edu.pl.

Aldona Pitera

PYSKOWICKIE SŁUŻBY URATOWAŁY RANNEGO ŁABĘDZIA

12 marca br. mieszkanka Tarnowskich Gór zwróciła się do pyskowickiej Straży Miejskiej z prośbą o interwencję w sprawie rannego łabędzia, z uszkodzonymi skrzydłami, którego zaobserwowała w dopływie do jeziora Dzierżno Małe. Na ratunek zwierzęciu ruszyli funkcjonariusze pyskowickiej Straży Miejskiej wraz z dwoma zastępami Państwowej Straży Pożarnej z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej z Pyskowic. Za pomocą m.in. pontonów i specjalistycznych sieci udało się poszkodowanego łabędzia złapać i zabezpieczyć na tyle by móc go przewieźć do lecznicy weterynaryjnej na terenie gminy Pyskowice. Wspólna akcja pyskowickich służb trwała prawie 3 godziny. Zwierzę zostało opatrzone i unieruchomiono mu skrzydło, które okazało się być złamane. Łabędź potrzebuje teraz około 6 tygodni rekonwalescencji. Po tym czasie będzie wiadomo czy ptak w ogóle będzie mógł latać. Na pewno gdyby nie szybka i sprawna interwencja służb jego szanse na przeżycie czy też pełną sprawność byłyby znikome. Dlatego też dziękujemy pani z Tarnowskich Gór za zgłoszenie całej sytuacji i nieobojętność na cierpienie zwierząt, a pyskowickim strażnikom miejskim i strażakom gratulujemy postawy oraz udanej akcji. Trzymamy kciuki za uratowanego łabędzia, jego rekonwalescencję, a także za szczęśliwy powrót na łono natury. **EM**



W RATUSZU DZIEJE SIĘ, DZIEJE

W naszym mieście to się nic nie dzieje ... Ile razy słycać takie zdanie. Jest ono jednak mocno krzywdzące i niesprawiedliwe. Wystarczy bowiem tylko spojrzeć na to, co działo się w ostatnim czasie w Centrum Wystawienniczym Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu w Pyskowicach.

Używając języka rodem z targów kupieckich, można stwierdzić, że każdy mógł wybrać coś dla siebie. Wielbicieli sztuk plastycznych zainteresowały dwie nowo otwarte wystawy. Najpierw, uprzedzając zbliżający się Dzień Kobiet, otwarliśmy ekspozycję **Zdzisławy Walczyk "Kobiety Kobietom"**. Podziwiać można na niej obrazy i rzeźby mieszkającej w Bytomiu artystki. Ma ona jednak duży sentyment do miasta nad Dramą, wszak nie jest to jej pierwsza wystawa w Pyskowicach. - *Za Simone de Beauvoir, francuską pisarką, wyznaję maksymę, że „Kobieta jest Prawdą, Pięknością, Poezją, jest wszystkim”* - śmieje się Zdzisława Walczyk - *Stąd postać płci pięknej jest inspiracją wielu moich dzieł. Przy pomocy pędzla staram się akcentować ulotność chwili i romantyczność otaczającego nas świata.*

Postawa życiowa Zdzisławy Walczyk stanowi udowodnienie tezy, że na realizację marzeń nigdy nie jest za późno. Bo nim nasza bohaterka zaczęła zajmować się sztuką na poważnie, zdążyła zrealizować się w roli żony, matki i bizneswoman. - *Pędzel wzięłam do ręki dzięki Akademii Weekendowej przy ASP w Katowicach, na której zajęcia zaczęłam uczęszczać. Zajmuję się malarstwem sztalugowym, a ostatnio mocno zafascynowała mnie rzeźba i ceramika* - opowiada artystka.

Natomiast dwa piętra wyżej, w reprezentacyjnej Sali Ślubów, od 9 marca br. podziwiać można zbiorową wystawę "18 Obsydian", jednej z najstarszych grup plastycznych na Śląsku zatytułowaną: "Podróże dalekie i bliskie".

- *Powstałiśmy w 1956 roku. Początkowo naszym patronem była nieistniejąca już kopalnia "Zabrze"* - opowiadał na wernisażu malarz **Krzysztof Webs**, jeden z członków "18 Obsydian". Skład grupy tworzyli - i wciąż tworzą - artyści, którzy są uznanymi twórcami na polu plastyki nieprofesjonalnej, wielu z nich to laureaci wyróżnień i nagród przyznawanych podczas konkursów malarskich. Ich prace znajdują się w kolekcjach państwowych i prywatnych w kraju i za granicą. W historii grupy było wielu twórców, którzy właśnie za sprawą "18 Obsydian" rozpoczęli swoją przygodę ze sztuką, dziś niektórzy z nich to uznani w świecie artyści profesjonalni. Przez ponad 60 lat swojego istnienia grupa organizowała liczne plenery, wyjazdy i wystawy tworząc tym samym grupę prawdziwych przyjaciół i swego rodzaju rodzinę artystyczną.

Obie propozycje galerii PODcień można zwiedzać do 31 marca br.



Po lewej Zdzisława Walczyk, malarka z Bytomia, podczas wernisażu swoich prac w Pyskowicach

Swoje przysłówowe "pięć minut" mieli również miłośnicy historii. Za sprawą Leszka Jodlińskiego, dyrektora Muzeum Górnośląskiego w Bytomiu, przenieśliśmy się do posiadłości rodu Ballestremów z 1945 roku.

Leszek Jodliński, historyk sztuki i muzealnik, przetłumaczył i zredagował zapiski ks. Franciszka Pawlara. Niedawno ukazało się już drugie, poprawione, ich wydanie zatytułowane "Dzienniki ks. Franza Pawlara. Górny Śląsk w 1945 roku. Opis pewnego czasu". W ramach promocji owej lektury autor pojawił się w Centrum Wystawienniczym. Pomysłodawcą spotkania był lokalny miłośnik historii **Roland Skubała**.

Ks. Franciszek Pawlar (1909-1994) od 1938 roku był kapłanem w kaplicy pałacu hrabiego Mikołaja Ballestrema w Pławniowicach. Posługę duszpasterską pełnił również w styczniu 1945 roku, kiedy to na Górny Śląsk wkroczyli Rosjanie. I właśnie ta, niezbyt obszerna książka, przypomina dramatyczne wydarzenia z okresu wycofywania się wojsk niemieckich i ustanowienia się administracji polskiej. W pozycji dużo jest opisów grabieży i szabrownictwa w majątku Ballestremów. Dokonywali tego zarówno czerwononami, robotnicy przymusowi, jak i mieszkańcy Pławniowic. - *Na mszy odprawianej przez ks. Pawlara jedna z jego parafianek zjawiała się w szlafroku należącym do hrabiny Anny von Ballestrem, a z szabrowanych komnat ksiądz wyganiać musiał nawet dzieci* - opowiadał w Pyskowicach Leszek Jodliński. Gorąco zachęcamy do sięgnięcia po książkę, bo takich "smaczków" jest tam całkiem sporo.

A jeżeli komuś mało byłoby jeszcze inicjatyw podejmowanych w ratuszu, to mógł - niczym Elżbieta Dzikowska czy Arkady Fiedler - wyruszyć na wyprawę w świat daleki. Wszystko za sprawą drugiego już spotkania klubu małego podróżnika "Obieżyświat".

O swoich przygodach na kontynencie azjatyckim opowiadał **Łukasz Łukasik** z Siewierza, obecnie mieszkaniec naszego miasta. On - wraz z koleżankami i kolegą z Przemysła, którzy przyjechali specjalnie na tę okazję, by wspomóc w opowieściach kumpla z wyprawy, kiedy to stara, 18-letnią nyską przemierzali Europę i Azję. Przez Ukrainę, Rosję i Kazachstan dotarli do granicy z Chinami. Niestety, w drodze powrotnej wysłużone auto odmawiało posłuszeństwa. Na szczęście pomocni okazali się Kazachowie. Co ciekawe, Polacy po drodze chętnie brali autostopowiczów. Jeden z nich miał przy sobie kałasznikowa. Nikogo to jednak - oprócz zszokowanych rodaków - tam nie dziwiło ... - *Innym mroźnym krew w żyłach momentem był przejazd czołgów. Nagle, drogę w poprzek, przejechała nam rosyjska kolumna wojskowa zmierzająca do Gruzji* - m.in. o takich niezwykłych momentach podróży opowiadał w Pyskowicach Łukasik.

Tak więc nad Dramą dzieje się wiele. Proszę z tego korzystać! Tym bardziej, o czym kolejny raz przypominamy, Centrum Wystawiennicze czynne jest również w każdą niedzielę od 15.00 do 17.00. Natomiast w tygodniu zapraszamy od 10.00 do 18.00.

**Błażej Kupski
Bożena Jarzabek**

GMINA PYSKOWICE PRZEJĘŁA STARY DWORZEC

Dokończenie ze str. 1



Już w styczniu tego roku gmina wykonała i złożyła wniosek o dofinansowanie pn. "Stacja kultury - Adaptacja dworca kolejowego w Pyskowicach celem aktywizacji gospodarczej, kulturalnej i społecznej". W tym konkursie na rewitalizację w ramach środków z RPO WSI gmina ubiega się o kwotę 1.150.000,00 zł. Projekt funkcjonalno-użytkowy przygotowała firma P.A. Nova z Gliwic. Przy zachowaniu funkcji transportowej, którą gwarantować będzie nowoczesna, bezobsługowa poczekalnia, w budynku znajdują się m.in. sala koncertowa, audioteka i videoteka z kawiarnią, pomieszczenia multifunkcyjne przeznaczone dla organizacji pozarządowych oraz sale warsztatowe (rękodzielnictwo).

Przy dworcu powstać ma także centrum przesiadkowe. Aktualnie przygotowywany jest projekt, który ma zostać złożony jeszcze w tym roku, gdy tylko właściwy konkurs na dofinansowanie zostanie ogłoszony.

Biorąc pod uwagę czas trwania konkursów, ich rozstrzygnięcie, a także zakres całości projektu i planowany montaż finansowy, prace zostaną podzielone na etapy, a ich realizacja trwać może od 2 do 5 lat.

Koncentrując się na spektakularnych planach rewitalizacji, termomodernizacji oraz budowie centrum przesiadkowego, gmina nie zapomina jednak o działającym Towarzystwie Ochrony Zabytków Kolejnictwa i Organizacji Skansenów Pyskowice, które aktywnie działa od 1998 roku i dąży do utworzenia w Pyskowicach skansenu kolejowego. Choć gmina nie jest stroną w sprawie i nie może podejmować żadnych decyzji w tej kwestii, stara się pomóc rozwiązać tę sprawę. W najbliższym czasie zorganizowane zostanie kolejne spotkanie z udziałem wszystkich zainteresowanych uczestników mające na celu ustanowienie służebności drogi, co jest podstawą wydzielenia terenu. Wierzymy, że i ten temat uda się pomyślnie zakończyć.

AK

*bilety do nabycia
w sekretariacie MOKiS
szczegóły:
tel. 32 233 25 34
www.mokis.pyskowice.pl*

Ustudni

**Przez wiele lat współtworzyli
Stare Dobre Małżeństwo**



**WOJCIECH
CZEMPLIK**



**ANDRZEJ
STAGRACZYŃSKI**



**RYSZARD
ŻAROWSKI**



**DARIUSZ
CZARNY**



**OLA
KIELB-SZAWUŁA**



**ADAM
ZIEMIANNIN**

MOKiS Pyskowice
ul. Kard. Stefana Wyszyńskiego 27

Miejsce **13 maja 2018r.** Godzina **18.00**

Data **30 zł - normalny,**
Bilety **25 zł - ulgowy i dla grup powyżej 10 osób**

www.ustudni.com.pl

PONAD 3 MILIONY ZŁOTYCH DLA PARKU MIEJSKIEGO



31 stycznia br. Ministerstwo Środowiska zatwierdziło IV etap listy oceni-nych projektów dla naboru POIS.2.5/3/2016 w ramach programu operacyjnego infrastruktura i środowisko 2014-2020 Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Na liście tej znalazł się projekt pn. Rewaloryzacja Parku Miejskiego w Pyskowicach. Fakt umieszczenia na liście powoduje, że Gmina Pyskowice ma możliwość otrzymania dofinansowania 85% inwestycji, tj. 3.238.091,88 zł. Pozostałe 15% tj. 571.427,99 zł Gmina musi sfinansować z własnych środków. W ramach projektu nastąpi m.in. odnowienie tzw. zielonych ścian izolujących osiedla mieszkaniowe części północnej i części południowej od generowanego przez miasto hałasu. Zostanie wzbogacony skład gatunkowy drzew i roślin poprzez nowe nasadzenia. Powstaną budki dla ptaków i nietoperzy, pola murawy parkowej o dużym zróżnicowaniu gatunkowym. Projekt korzystnie wpłynie na poprawę jakości powietrza oraz jakości środowiska miejskiego poprzez zwiększenie powierzchni terenów zieleni w mieście.

Agnieszka Dymek - Wydział GK

OPASKI ODBŁASKOWE ZNÓW W SPRZEDAŻY



Biuro Promocji i Współpracy Partnerskiej Urzędu Miejskiego w Pyskowicach (pok. 226, I piętro) wznowiło sprzedaż popularnych wśród pyskowiczian odbłaskowych opasek samozaciskowych, tym samym powiększyło swoją ofertę materiałów i gadżetów przeznaczonych do sprzedaży. Opaski, w 9 wariantach kolorystycznych, z logo Pyskowice oraz z adresem pyskowskiej strony internetowej, dostępne są za 1,02 zł za sztukę. Cały asortyment, a także informacje o pozostałych materiałach i gadżetach oraz o sposobie ich dystrybucji dostępne są na stronie internetowej www.pyskowice.pl w zakładce: Multimedia/Materiały Promocyjne. Polecamy!

EM

*Zdrowych i pogodnych Świąt
Zmartwychwstania Pańskiego
oraz wielu radosnych chwil
spędzonych w gronie najbliższych
życzą*

Biuro Senatora RP
Krystiana Probiezra
ul. Zwycięstwa 14/37-39
44-100 Gliwice

Filia Biura Poselsko - Senatorskiego
w Pyskowicach
ul. Kopernika 2/5
44-120 Pyskowice

Biuro Poselskie
Jarosława Gonciarza
ul. Zwycięstwa 14/37-39
44-100 Gliwice



**KRYSTIAN
PROBIEZRA**
Senator RP

**JAROSŁAW
GONCIARZ**
Poseł na Sejm RP

 **Spawacz MAG**
pracownik na wagę złota

www.gapr.pl

Szukasz nowych wyzwań zawodowych?

Ukończyłeś 30 lat, mieszkasz w woj. śląskim, chcesz wykonywać zawód spawacza, jesteś osobą niepracującą?

**Zgłoś się na bezpłatny kurs z zakresu
spawania metodą MAG (135)**

UCZESTNIK OTRZYMUJE:

Świadectwo Egzaminu Kwalifikacyjnego Spawacza (książka spawacza, świadectwo Instytutu Spawalnictwa) oraz zaświadczenie o ukończeniu kursu przecinacz termiczny

W RAMACH PROJEKTU PRZEWDZIANY:

- Stypendium szkoleniowe i stażowe
- Zwrot kosztów dojazdu
- Badania lekarskie
- Ubezpieczenie NNW
- Odzież roboczą
- Materiały drukowane
- Catering
- Możliwość odbycia płatnego stażu



Górnośląska
Agencja
Przedsiębiorczości
i Rozwoju sp. z o.o.

Biuro projektu:
Górnośląska Agencja Przedsiębiorczości
i Rozwoju sp. z o.o.
Ul. Bojkowska 37 (Budynek 4 Maszynownia)
pokój 122
44-100 Gliwice
tel.: 32 461 29 22
e-mail: spawacz@gapr.pl

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.
Wkład Unii Europejskiej w projekt: 1 218 314,11 zł



Śląskie.

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Obniżamy oprocentowanie kredytów



...na co tylko chcesz



Bank Spółdzielczy w Gliwicach

www.bsgliwice.pl

- Prowizja – 0%
- Okres kredytowania do 24 miesięcy
- Do 30.000 zł bez dodatkowych zabezpieczeń

Przykład reprezentatywny:

Wersja annuitetowa spłaty kredytu

kwota kredytu **5.000 zł** (całkowita kwota kredytu)

oprocentowanie zmienne w stosunku rocznym **9.5 %**

provizja od udzielonego kredytu **0 %**

RRSO w zależności od okresu kredytowania **9,9996** lub **9,9642**

Okres kredytowania	Kwota miesięcznej raty	RRSO*	Koszty kredytu		Całkowity koszt kredytu	Całkowita kwota do zapłaty
			Prowizja jednorazowa	Odsetki za okres kredytowania		
12 miesięcy	11 równych rat; każda w wysokości 438,46 zł 12-sta ostatnia rata w wysokości 438,40 zł	9,9996%	0,00 zł	261,46 zł	261,46 zł	5 261,46 zł
24 miesiące	23 równe raty; każda w wysokości 229,59 zł 24-sta ostatnia rata w wysokości 229,72 zł	9,9642%	0,00 zł	510,29 zł	510,29 zł	5 510,29 zł

*RRSO – Rzeczywista Roczna Stopa Procentowa, zawierająca wszystkie koszty kredytu tj. koszt prowizji i odsetek od kredytu za cały okres kredytowania
OSTATECZNE WARUNKI ZALEŻĄ OD: wiarygodności i zdolności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty.
Przykład reprezentatywny na dzień: 21.02.2017r.

O/ Pyskowitz, Pl. Piłsudskiego 4, tel. 32 233 33 83

Dołącz do zespołu i zarabiaj z nami!

Ponad 2000 naszych Doradców Klienta jest z nami od ponad pięciu lat.

Pozyskuj Klientów, buduj z nimi długofalowe relacje i doradź w wyborze najlepszych rozwiązań.

Współpracuj z międzynarodową firmą o ugruntowanej pozycji i 20-letnim doświadczeniu na polskim rynku.

Czekujemy: wykształcenia co najmniej średniego oraz chęci do pracy

Oferujemy:

- Wynagrodzenie prowizyjne zależne od liczby pozyskiwanych i obsługiwanych Klientów
- Tygodniowy system wypłaty wynagrodzenia
- Promocje zapewniające dodatkowe wynagrodzenie
- Elastyczny czas pracy
- Bezpłatny pakiet szkoleń wdrażających do pracy
- Współpracę bez wymogu prowadzenia działalności gospodarczej – odprowadzane należne składki ZUS
- Grupę Klientów na start
- Możliwość rozwoju i pełnienia dodatkowo płatnej funkcji Doradcy Eksperta
- Bezpośrednie wsparcie Kierownika
- Telefon służbowy z bezpłatnym abonamentem

Pozyskuj Klientów, buduj z nimi długofalowe relacje i doradź w wyborze najlepszych rozwiązań.

Aplikuj na:

www.kariera-provident.pl/rekrutacja

Lub zadzwoń pod nr **600 400 390**

Zapraszamy!



TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Tłumaczenia medyczne, prawnicze i inne

Kursy języka angielskiego dla dzieci,
młodzieży i dorosłych

Ziemięcice, ul. Mikulczycka 4
tel. 668-452-917

www.angielski.pyskowitz.biz

Fines
operator bankowy

biuro kredytowe

- chwilówki
- punkt opłat
- ubezpieczenia
- korzystne kredyty

44-120 Pyskowitz, ul. Szopena 1
tel. 32 333 20 80, kom. 792 241 130
www.fustart.accadia.com.pl